

1. Record Nr.	UNICAMPANIASUN0133418
Titolo	Synchrotron Radiation : Basics, Methods and Applications / Settimio Mobilio, Federico Boscherini, Carlo Meneghini editors
Pubbl/distr/stampa	xxiv, 799 p., : ill. ; 24 cm
Edizione	[Berlin]
Descrizione fisica	Pubblicazione in formato elettronico
Soggetti	00A79 (77-XX) - Physics [MSC 2020] 83-XX - Relativity and gravitational theory [MSC 2020] 81V80 - Quantum optics [MSC 2020] 81V10 - Electromagnetic interaction; quantum electrodynamics [MSC 2020]
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
2. Record Nr.	UNINA9910563031803321
Autore	Kammer Gerlinde
Titolo	Probleme bei der Übersetzung phraseologischer Einheiten aus dem Russischen ins Deutsche : Anhand von Werken V. F. Panovas / Gerlinde Kammer
Pubbl/distr/stampa	Frankfurt a.M. : PH02, 1985
Edizione	[1st, New ed.]
Descrizione fisica	1 online resource (223 p.) : , EPDF
Collana	Slavistische Beiträge ; 183
Soggetti	linguistics
Lingua di pubblicazione	Tedesco
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Peter Lang GmbH, Internationaler Verlag der Wissenschaften
Nota di contenuto	Einleitung - Übersetzungstheoretisches Konzept - Phraseologie - Übersetzung von phraseologischen Einheiten - Besonderheiten bei der

russisch-deutschen Übersetzung - Phraseologische Einheiten im
künstlerischen Text - Exkurs: Vera F. Panova. Ihr Leben und Werk -
Analyse der phraseologischen Einheiten in Panovas Werken und deren
Übersetzungen ins Deutsche - Schlußbemerkung

Sommario/riassunto

Ziel dieser Arbeit soll die Analyse von Übersetzungsschwierigkeiten bei
phraseologischen Einheiten aus dem Russischen ins Deutsche sein. Um
einen theoretischen Rahmen und somit ein Begriffsinventar für diese
Untersuchung zu erhalten, werden zunächst verschiedene
übersetzungstheoretische Ansätze auf ihre Anwendbarkeit hin
überprüft. Dem schließt sich ein Überblick über die wichtigsten
Stromungen auf dem Gebiet der sowjetischen und deutschen
Phraseologieforschung an.
